

Television

Quick Start Guide

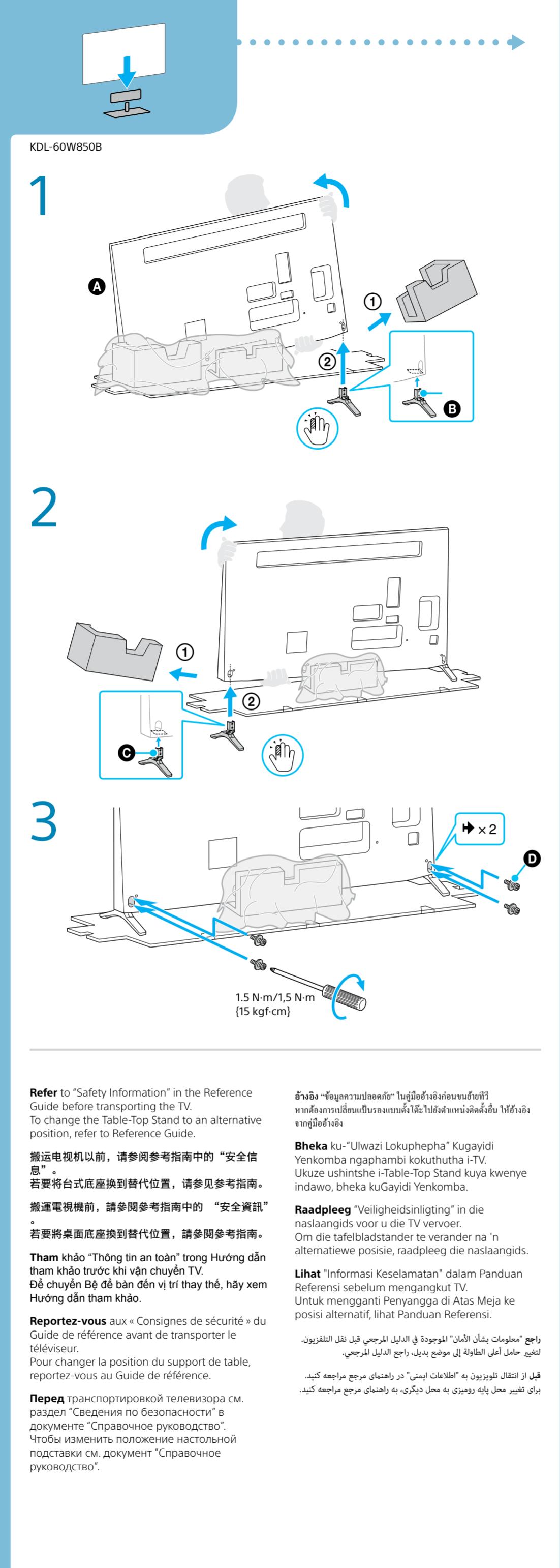
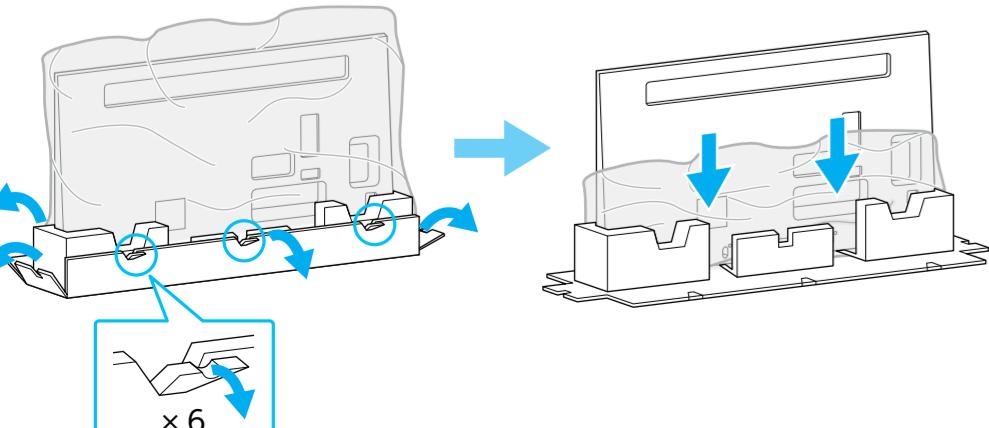
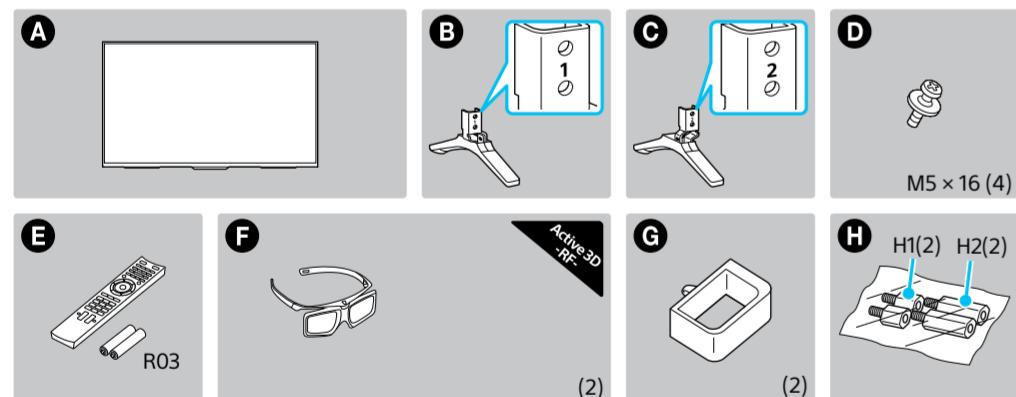
| | |
|------------------------------|----|
| Quick Start Guide | GB |
| 快速设定指南 | CS |
| 快速設定指南 | CT |
| Hướng dẫn bắt đầu nhanh | VN |
| Guide de démarrage rapide | FR |
| Краткое руководство | RU |
| ស្ថិកដំឡើងទូរសព្ទរបស់អ្នក | TH |
| Igayidi Yokuqlala Ngokushesa | ZU |
| Kitsbegingids | AF |
| Panduan Ringkas | ID |
| دیل البدء السريع | AR |
| راهنمای شروع بکار سریع | PR |

BRAVIA

KDL-70W850B / 60W850B



© 2014 Sony Corporation Printed in Malaysia 4-527-867-11(1)



Refer to "Safety Information" in the Reference Guide before transporting the TV.
To change the Table-Top Stand to an alternative position, refer to Reference Guide.

搬运电视机以前，请参阅参考指南中的“安全信息”。
若要将台式底座换到替代位置，请参见参考指南。

搬運電視機前，請參閱參考指南中的“安全資訊”。
若要將桌面底座換到替代位置，請參閱參考指南。

Tham khảo “Thông tin an toàn” trong Hướng dẫn khai trước khi vận chuyển TV.
Để chuyển Bệ để bàn đến vị trí khác, hãy xem Hướng dẫn tham khảo.

Reportez-vous aux “Consignes de sécurité” du Guide de référence avant de transporter le téléviseur.
Pour changer la position du support de table, reportez-vous au Guide de référence.

Перед транспортировкой телевизора см. раздел “Сведения по безопасности” в документе “Справочное руководство”. Чтобы изменить положение настольной подставки см. документ “Справочное руководство”.

참조: “제품 운송 안전 지침”은 제품을 운송하기 전에 참조하십시오.
다른 위치로 테이블 풀지스탠드를 설치하려면 참조 설명서를 참조하십시오.

Bheka ku “Ulwazi Lokuphepha” Kugayidi Yenkomba ngaphambi kokuththa i-TV.
Ukuze ushintse i-Table-Top Stand kuya kwenye indando, bheka kuGayidi Yenkomba.

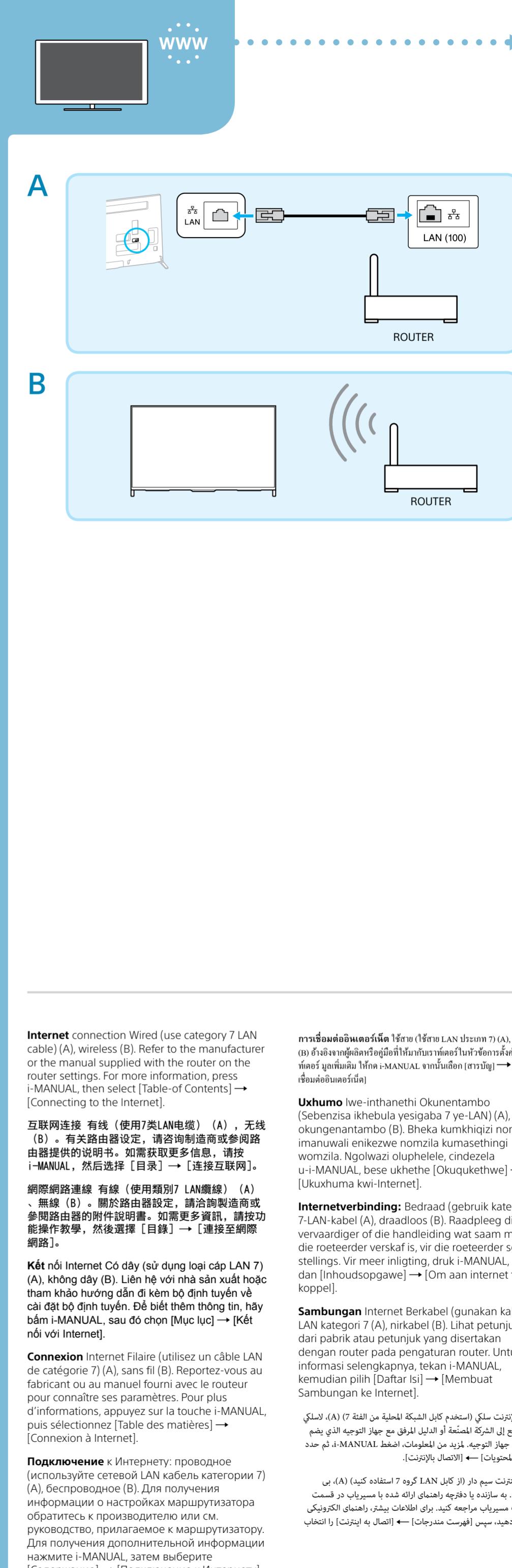
Raadpleeg “Veiligheidsinrichting” in die naslaangids voor u die TV vervoer.
Om die tafelbladstander te verander na 'n alternatiewe posisie, raadpleeg die naslaangids.

Lihat “Informasi Keselamatan” dalam Panduan Referensi sebelum mengangkat TV.
Untuk mengganti Penyangga di Atas Meja ke posisi alternatif, lihat Panduan Referensi.

راجع “معلومات بشأن الأمان” الموجودة في الدليل المرجعي قبل نقل التلفزيون.
لتغيير معلم أعلى الطاولة إلى موقع بديل، راجع الدليل المرجعي.
قبل از تنقل تلویزیون به “الإطارات المبنية” در راهنمای مرتعج کنید.

Reportez-vous aux “Consignes de sécurité” du Guide de référence avant de transporter le téléviseur.
Pour changer la position du support de table, reportez-vous au Guide de référence.

Перед транспортировкой телевизора см. раздел “Сведения по безопасности” в документе “Справочное руководство”.



Internet connection Wired (use category 7 LAN cable) (A), Wireless (B). Refer to the manufacturer or the manual supplied with the router on the router settings. For more information, press i-MANUAL, then select [Table-of Contents] → [Connecting to the Internet].

互联网连接 有线（使用7类LAN电缆）(A)，无线(B)。有关路由器设置，请咨询制造商或参阅路由器提供的说明书。如需获取更多信息，请按 i-MANUAL，然后选择【目录】→【连接互联网】。

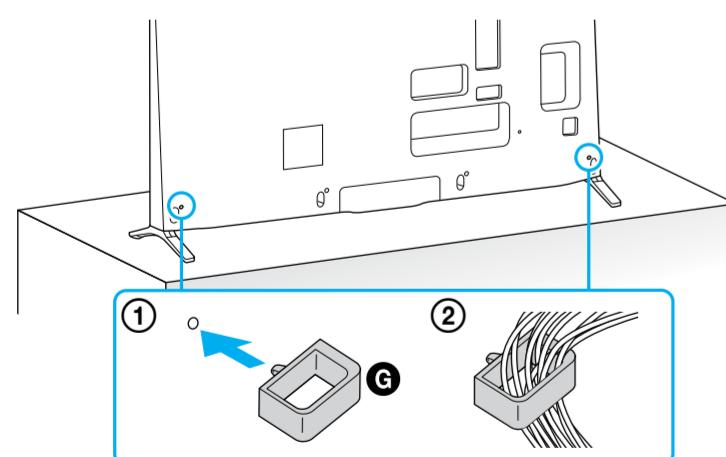
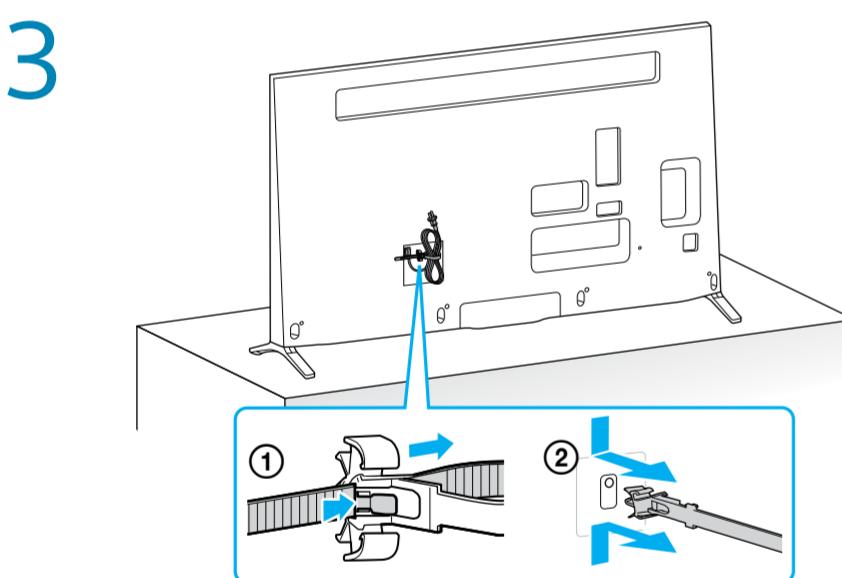
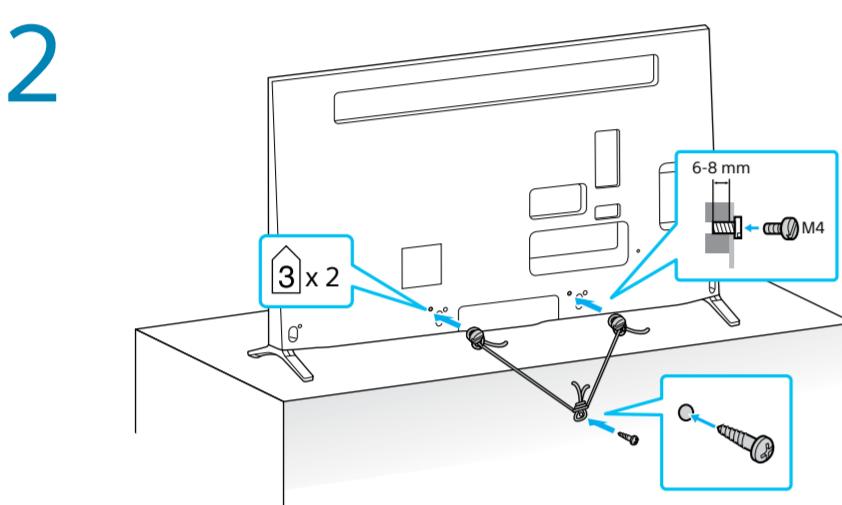
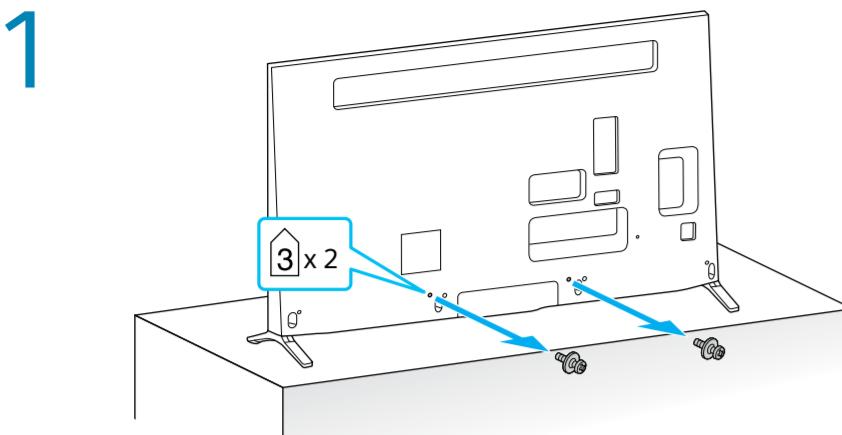
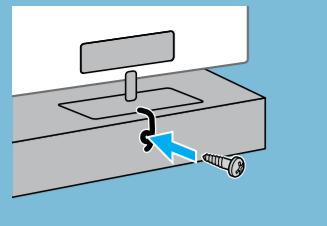
網際網路連線 有線（使用類別7 LAN纜線）(A)、無線(B)。關於路由器設定，請洽詢製造商或參閱路由器的附件說明書。如需更多資訊，請按功能鍵教學，然後選擇【目錄】→【連接至網際網路】。

Internetverbinding: Bedraad (gebruik kabel kategorie 7-LAN-kabel (A), draadloos (B). Raadpleeg die vervaardiger of de handleiding wat saam met die roeteerdeer verskaaf is, vir die roeteerdeer se stellings. Vir meer inligting, druk i-MANUAL, kies dan [Inhoudsopgawe] → [Om aan internet te koppel].

Sambungan Internet Berkabel (gunakan kabel LAN kategori 7 (A), nirkabel (B). Lihat petunjuk dari pabrik atau petunjuk yang disertakan dengan router pada pengaturan router. Untuk informasi selengkapnya, tekan i-MANUAL, kemudian pilih [Daftar Isi] → [Membuat Sambungan ke Internet].

اتصال الانترنت سلكي (استخدم كابل LAN رقم 7 (A)، اسلكي (B). ارجع الى الشركة المصنعة أو الدليل المفقود مع جهاز التوجيه الذي يضم إعدادات جهاز التوجيه. لمزيد من المعلومات، اضغط على i-MANUAL، ثم حدد [جدول المحتويات] ← [اتصال بالإنترنت].

اتصال الانترنت بسیم دار (از کابل LAN گروه 7 استفاده کنید) (A)، بسیم (B). به سازنده یا دفترچه امنیتی ارائه شده با مسربیاب در قسمت تظییمات مسربیاب مراجعه کنید. برای اطلاعات پیشتر، راهنمای کامپیوتوکنیک را قرار دهید. بسیم فورتر مندrijat] ← [اتصال به اینترنت] را انتخاب کنید.



Installation Do not bundle the AC power cord (main lead) together with other cables.

安装 请勿将交流电源线和其他电缆捆扎在一起。

安装 请勿将AC电源線和其他纜線綁在一起。

Lắp đặt Không bô dây nguồn AC cùng với các cáp khác.

Installation Ne regroupez pas le cordon d'alimentation CA secteur avec d'autres câbles.

Установка: не связывайте шнур питания переменного тока вместе с другими кабелями.

การติดตั้ง รีบบ์ติดตั้งไฟ AC รวมกับสายไฟอื่นๆ

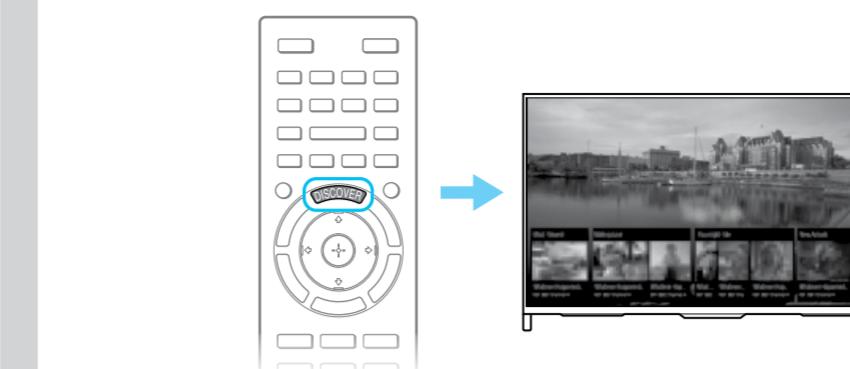
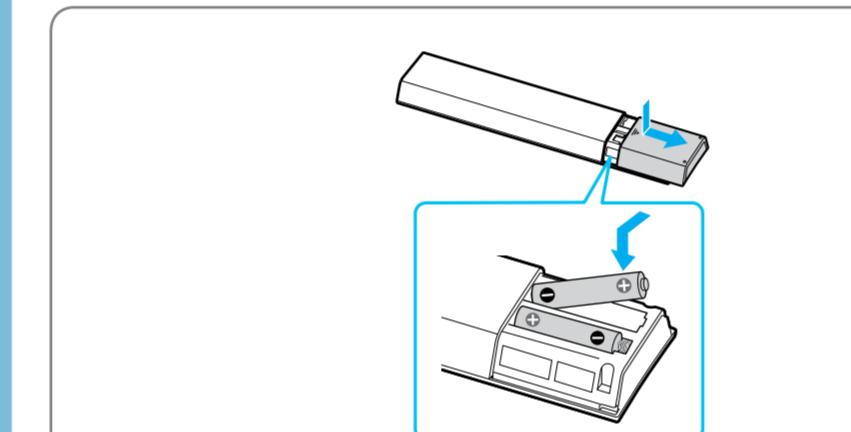
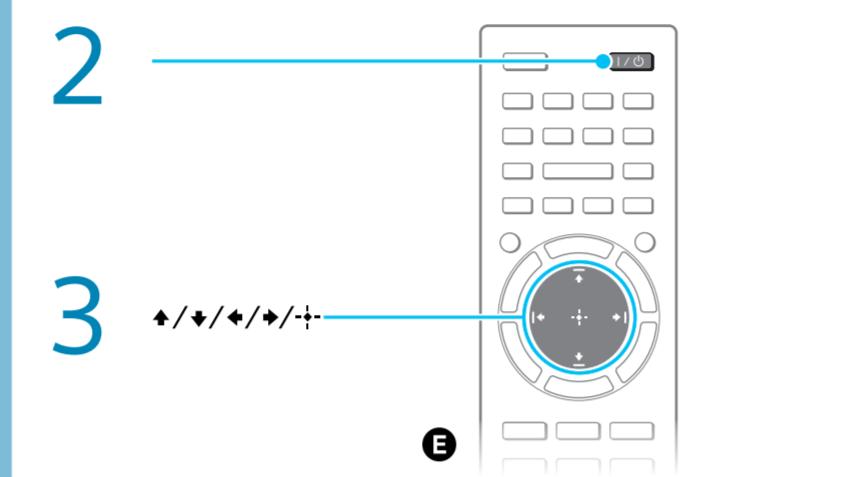
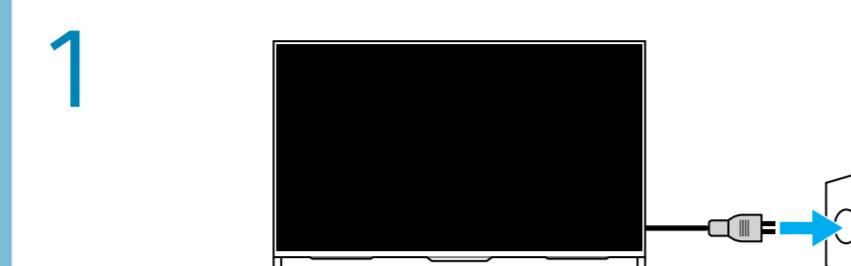
Ukufaka Ungangwabelanisi intambayo yamandla kagesi AC kanye namanye amakhebula.

Installasse: Moenie die WS-kragkabel saam met ander kabels saambind nie.

Pemasangan Jangan mengikat kabel AC bersama dengan kabel lainnya.

التركيب لا تجمع سلك الطاقة المتردد مع الكابلات الأخرى.

نصب سم برق AC را همراه با دیگر کابل ها دسته بندی نکنید.



Press DISCOVER to search for content (such as TV programs, Internet contents, etc.). Contents that appear in Discover vary depending on your model/region/country.

按DISCOVER搜索内容（例如电视节目、互联网内容等）。视您的机型/地区/国家而定，兴趣探索中出现的内容有所不同。

按DISCOVER搜索内容（例如電視節目、互聯網內容等）。在興趣探索中出現的內容視型號/區域/國家而不同。

Bấm DISCOVER để tìm kiếm nội dung (chẳng hạn như các chương trình TV, nội dung trên Internet, v.v.). Nội dung xuất hiện trong Discover thay đổi tùy theo kiểu TV/vùng/quốc gia của bạn.

Appuyez sur DISCOVER pour rechercher du contenu (notamment les programmes TV, le contenu Internet, etc.). Le contenu affiché dans Discover peut varier selon le modèle/la région/le pays.

Нажмите кнопку DISCOVER для поиска содержимого (например, телевизионных программ, интернет-содержимого и т.д.). Содержимое, отображаемое при выполнении операции Discover, зависит от модели/региона/страны.

اضغط على鍵 DISCOVER للبحث عن المحتوى (مثل برامج التلفزيون ومحفوظات

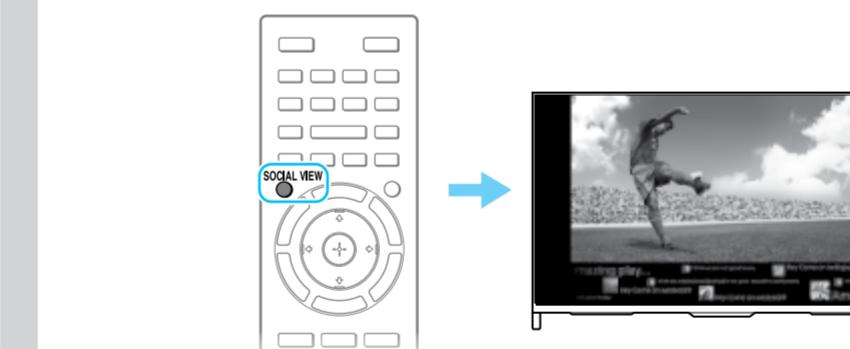
الإنترنت، الخ). تختلف المحتويات التي تظهر في Discover في

따라 다르게 표시됩니다.

برای جستجوی محتوا (مانند برنامه های تلویزیون، محتواهای اینترنت و سایر

موارد) را فشار دهید. محتواهای که در Discover نشان داده

می شوند به مدل/منطقه/کشور شما بستگی دارند.



Press SOCIAL VIEW to enjoy chatting with friends while watching TV. The available features in Social Viewing may vary depending on your TV model/region/country.

按SOCIAL VIEW可在看电视时与您的朋友畅聊聊天。视您的电视机型号/地区/国家而定，社交评论中的可用功能可能有所不同。

Nhấn SOCIAL VIEW để trò chuyện với bạn bè trong khi xem TV. Tính năng khả dụng trong Social Viewing có thể thay đổi tùy theo model TV/ khu vực/quốc gia của bạn.

Appuyez sur SOCIAL VIEW pour discuter avec vos amis tout en regardant la télévision. Les fonctions disponibles dans Social Viewing peuvent varier selon le modèle de téléviseur/la région/le pays.

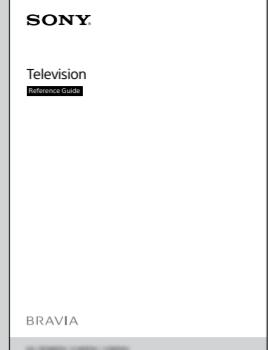
Нажмите кнопку SOCIAL VIEW, чтобы поговорить с друзьями во время просмотра телевизора. Доступные функции социального просмотра зависят от модели телевизора/региона/страны.

اضغط على鍵 SOCIAL VIEW للاستمتاع بال الدردشة مع الأصدقاء أثناء مشاهدة التلفزيون. تختلف الميزات المنشورة في Social Viewing حسب طراز التلفزيون/المملكة/البلد.

برای اینکه توانید صحن تلویزیون از چت کردن با دوستانان لذت ببرید

فقط اینکه را فشار دهید. محتواهای موجود در مباحثات اجتماعی

ممکن است بسته به مدل تلویزیون منطقه/کشور شما فرق داشته باشد.



Reference Guide : Safety information, Precautions, Other connections, Wall-mounting, Troubleshooting, Specifications

参考指南 : 安全信息、 预先注意事项、 其它连接、 壁挂安装、 故障排除、 规格

Naslaangids: Veiligheidsinrichting, voorzorgsmaatregels, ander verbindings, muurmontering, foutspeuring, spesifikasies

Panduan Referensi : Informasi keselamatan, Langkah Pencegahan, Sambungan lainnya, Pemasangan di dinding, Pemecahan masalah, Spesifikasi

គឺមិនចាប់ទីនេះ: ខ្លួនគ្រប់ខ្លួន, ការតាមដែនអាមេរិក, ខ្លួនចាប់ពេល

Igayidi Yenkomba: Ulwazo lokuphepha, Izewwayiso, Okunye ukuxhuma, Ukumisa obonden, Ulkuazulula inkunga, Ukucacisa

دیواری، عیب، پای، مشخصات

الدليل الموجي: معلومات السلامة، تبييات احتياطية، والوصلات

والثبات على الحالات، تحري الخلل وأصلاحه، المواقف

والأخرى، وبيانات المرجع: إطلاعات امني، احتياط، سایر اتصالات، اتصال

وإرشادات

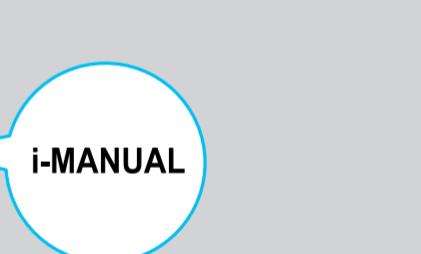
i-Manual : Information on how to use all TV features

操作指南 : 如何使用所有电视机功能的信息

功能操作教學 : 關於如何使用所有電視功能的資訊

i-Manual : Inliting oor hoe om alle TV-kenmerke te gebruik

i-Manual : Informasi mengenai cara menggunakan semua fitur TV



i-Manual : ទិន្នន័យការងាររវាងទិន្នន័យការងារទាំងអស់

i-Manual : Ulwazi lokuthi ungazisebenzia kanjani izici ze-TV

i-Manual : Inliting oor hoe om alle TV-kenmerke te gebruik

i-Manual : i-Manual : Informasi mengenai cara menggunakan semua fitur TV

i-Manual : معلومات حول كيفية استخدام جميع ميزات التلفزيون

i-Manual : اطلاعات مرروط به نحوه استفاده از همه ویژگی های

تلویزیون

<http://www.sony-asia.com/support>